

## PRILOG I.

### PROIZVODI IZ ČLANKA 3. (tuna)

Opis robe	KN tarifna oznaka (1)
Živa plavoperajna tuna ( <i>Thunnus thynnus</i> )	0301 94 00
Plavoperajna tuna ( <i>Thunnus thynnus</i> ), svježa ili rashlađena, osim ribljih fileta i ostalog ribljeg mesa	0302 35 10
Plavoperajna tuna ( <i>Thunnus thynnus</i> ), svježa ili rashlađena, osim ribljih i fileta i ostalog ribljeg mesa, ostala	0302 35 90
Cijela plavoperajna tuna ( <i>Thunnus thynnus</i> ), smrznuta, isključujući riblje filete i ostalo meso za industrijsku proizvodnju pripremljene ili konzervirane ribe	0303 45 11
Plavoperajna tuna ( <i>Thunnus thynnus</i> ), smrznuta, bez škrga i utrobe, isključujući riblje filete i ostalo meso za industrijsku proizvodnju pripremljene ili konzervirane ribe	0303 45 13
Plavoperajna tuna ( <i>Thunnus thynnus</i> ), smrznuta, ostala (na primjer, bez glava) isključujući riblje filete i ostalo meso za industrijsku proizvodnju pripremljene ili konzervirane ribe	0303 45 19
Plavoperajna tuna ( <i>Thunnus thynnus</i> ), za industrijsku proizvodnju proizvoda iz tarifnog broja 1604, ostala	0303 45 90
Fileti plavoperajne tune ( <i>Thunnus thynnus</i> ) svježe ili rashlađeno	ex 0304 19 39
Ostalo meso plavoperajne tune ( <i>Thunnus thynnus</i> ), osim fileta, svježe ili rashlađeno	ex 0304 19 39
Fileti i ostalo meso plavoperajne tune ( <i>Thunnus thynnus</i> ), smrznuto	ex 0304 29 45
Ostalo meso plavoperajne tune ( <i>Thunnus thynnus</i> )	ex 0304 99 99
Fileti plavoperajne tune ( <i>Thunnus thynnus</i> ), sušeni, soljeni ili u salamuri, ali nedimljeni	ex 0305 30 90
Dimljena plavoperajna tuna ( <i>Thunnus thynnus</i> ), uključujući filete	ex 0305 49 80
Sušena plavoperajna tuna ( <i>Thunnus thynnus</i> ), neovisno je li soljena ili ne, ali nedimljena	ex 0305 59 80
Plavoperajna tuna ( <i>Thunnus thynnus</i> ), soljena, ali nesusušena niti dimljena i riba u salamuri	ex 0305 69 80
Plavoperajna tuna ( <i>Thunnus thynnus</i> ), cijela ili u komadima, ali nemljevena, pripremljena ili konzervirana u biljnom ulju	ex 1604 14 11
Plavoperajna tuna ( <i>Thunnus thynnus</i> ), cijela ili u komadima, ali nemljevena, pripremljena ili konzervirana u ostalom ulju i fileti dobiveni uzdužnim rezanjem	ex 1604 14 16
Plavoperajna tuna ( <i>Thunnus thynnus</i> ), cijela ili u komadima, ali nemljevena, pripremljena ili konzervirana u ostalom ulju i ostalo	ex 1604 14 18
Plavoperajna tuna ( <i>Thunnus thynnus</i> ), ostala pripremljena ili konzervirana	ex 1604 20 70

(1) Prilog I. Uredbe (EEZ-a) br. 2658/87 o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi te o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL L 256, 7.9.1987, str. 1). KN – kombinirana nomenklatura.

## PRILOG II.

### PROIZVODI IZ ČLANKA 3. (igľun)

Ne dovodeći u pitanje pravila za tumačenje Kombinirane nomenklature, tekst opisa robe služi samo za informaciju. U okviru ovog Priloga primjenjuju se tarifne oznake Kombinirane nomenklature (KN) važeće kod prihvaćanja Uredbe Vijeća (EZ) br. 1984/2003.

KN tarifna oznaka

0301 99 90 70  
 0302 69 87 00  
 0303 79 87 00  
 0304 10 38 70  
 0304 10 98 55  
 0304 20 87 00  
 0304 90 65 00  
 0305 20 00 19  
 0305 20 00 76  
 0305 20 00 77  
 0305 30 90 40

0305 49 80 20

0305 59 90 50

0305 69 90 50

1604 19 91 30

1604 19 98 20

1604 20 90 60

## PRILOG III.

### PROIZVODI IZ ČLANKA 3. (velikooka tuna)

Ne dovodeći u pitanje pravila za tumačenje Kombinirane nomenklature, tekst opisa robe služi samo za informaciju. U okviru ovog Priloga primjenjuju se tarifne oznake Kombinirane nomenklature (KN) važeće kod prihvaćanja Uredbe Vijeća (EZ) br. 1984/2003.

KN tarifna oznaka

0301 99 90 75  
 0302 34 10 00  
 0302 34 90 00  
 0303 44 11 00  
 0303 44 13 00  
 0303 44 19 00  
 0303 44 90 00  
 0304 10 38 75  
 0304 10 98 65  
 0304 20 45 20  
 0304 90 97 75  
 0305 20 00 21  
 0305 20 00 78  
 0305 20 00 79  
 0305 30 90 75  
 0305 49 80 60  
 0305 59 90 45  
 0305 69 90 40  
 1604 14 11 30  
 1604 14 11 35  
 1604 14 16 30  
 1604 14 16 35  
 1604 14 18 30  
 1604 14 18 35  
 1604 20 70 40  
 1604 20 70 45

## PRILOG IVa

## OBRAZAC ICCAT DOKUMENTA O ULOVU TUNE (BCD)

<b>1. ICCAT BLUEFIN TUNA CATCH DOCUMENT (BCD)</b>			<b>No :</b>		1/2	
<b>2. CATCH INFORMATION</b>						
VESSEL / TRAP INFORMATION						
NAME OF THE CATCHING VESSEL / TRAP		FLAG / CPC	ICCAT RECORD NO	INDIVIDUAL QUOTA	CATCH	
NAME OF THE OTHER FISHING VESSELS		FLAG	ICCAT RECORD NO	INDIVIDUAL QUOTA	CATCH	
CATCH DESCRIPTION						
DATE (dd/mm/yy)		AREA	GEAR			
No. of FISH		TOTAL WEIGHT(kg)	AVG. WEIGHT(kg)			
ICCAT RECORD No. of Joint Fishing Operation						
TAG Numbers (if applicable)						
GOVERNMENT VALIDATION						
NAME OF AUTHORITY		SEAL				
TITLE						
SIGNATURE						
DATE (dd/mm/yy)						
<b>3. TRADE INFORMATION</b>						
PRODUCT DESCRIPTION						
LIVE WEIGHT (kg)		No. of FISH	ZONE			
EXPORTER/ SELLER						
POINT OF EXPORTATION/DEPARTURE		COMPANY	ADDRESS			
FARM OF DESTINATION		CPC	ICCAT FFB No.			
SIGNATURE						
DATE (dd/mm/yy)						
TRANSPORTATION DESCRIPTION (Relevant documentation to be attached)						
GOVERNMENT VALIDATION						
NAME OF AUTHORITY		SEAL				
TITLE						
SIGNATURE						
DATE (dd/mm/yy)						
IMPORTER/ BUYER						
COMPANY		PT. of IMPORT/DESTINATION (City, Country, State)				
ADDRESS						
DATE OF SIGNATURE (dd/mm/yy)			SIGNATURE			
ANNEX(ES): YES/NO (circle one)						
<b>4. TRANSFER INFORMATION</b>						
TOWING VESSEL DESCRIPTION						
ICCAT TRANSFER DECLARATION No.						
NAME		FLAG	ICCAT REC. No.			
No. Of FISH DEAD DURING TRANSFER		TOTAL WEIGHT OF DEAD FISH (kg)				
TOWING CAGE DESCRIPTION						
CAGE No.						
ANNEX(ES): YES/NO (circle one)						
<b>5. TRANSHIPMENT INFORMATION</b>						
CARRIER VESSEL DESCRIPTION						
NAME		FLAG	ICCAT REC. No.			
DATE (dd/mm/yy)		PORT NAME	PORT STATE			
POSITION (Lat./Long.)						
PRODUCT DESCRIPTION (Indicate net weight in kg. for each type of product)						
F	RD(kg):	GG(kg):	DR(kg):	FL(kg):	OT(kg):	TOTAL WEIGHT "F" (kg)
FR	RD(kg):	GG(kg):	DR(kg):	FL(kg):	OT(kg):	TOTAL WEIGHT "FR" (kg)
GOVERNMENT VALIDATION						
NAME OF AUTHORITY		SEAL				
TITLE						
SIGNATURE						
DATE (dd/mm/yy)						
ANNEX(ES): YES/NO (circle one)						

ICCAT BLUEFIN TUNA CATCH DOCUMENT (BCD)				No :		2/2	
<b>6. FARMING INFORMATION</b>							
FARMING FACILITY DESCRIPTION	NAME		CPC		ICCAT FFB NO.		
	NATIONAL SAMPLING PROGRAM? YES or NO(circle one)			LOCATION			
CAGE DESCRIPTION	DATE (dd/mm/yy)			CAGE No.			
FISH DESCRIPTION	NO. of FISH :		TOTAL WT (kg) :		AVG WT (kg) :		
ICCAT REGIONAL OBSERVER INFORMATION	NAME		TITLE		SIGNATURE		
	SIZE COMPOSITION		<8 kg	8-30 kg	>30 kg		
<b>GOVERNMENT VALIDATION</b>							
NAME OF AUTHORITY				SEAL			
TITLE							
SIGNATURE							
DATE (dd/mm/yy)							
ANNEX(ES): YES/NO (circle one)							
<b>7. HARVESTING INFORMATION</b>							
<b>HARVESTING DESCRIPTION</b>							
DATE (dd/mm/yy)		NO. of FISH		TOTAL ROUND WT (kg)			
AVG. WEIGHT (kg)		TAG NOS. (If applicable)					
ICCAT REGIONAL OBSERVER INFORMATION	NAME		TITLE		SIGNATURE		
<b>GOVERNMENT VALIDATION</b>							
NAME OF AUTHORITY				SEAL			
TITLE							
SIGNATURE							
DATE (dd/mm/yy)							
<b>8. TRADE INFORMATION</b>							
<b>PRODUCT DESCRIPTION (Indicate net weight in kg. for each type of product)</b>							
F	RD(kg):	GG(kg):	DR(kg):	FL(kg):	OT(kg):	TOTAL WEIGHT "F" (kg)	
FR	RD(kg):	GG(kg):	DR(kg):	FL(kg):	OT(kg):	TOTAL WEIGHT "FR" (kg)	
<b>EXPORTER/ SELLER</b>							
PT of EXPORT/DEPARTURE		COMPANY			ADDRESS		
STATE of DESTINATION							
SIGNATURE							
DATE (dd/mm/yy)							
TRANSPORTATION DESCRIPTION				Relevant documentation to be attached)			
<b>GOVERNMENT VALIDATION</b>							
NAME OF AUTHORITY				SEAL			
TITLE							
SIGNATURE							
DATE (dd/mm/yy)							
<b>IMPORTER/ BUYER</b>							
COMPANY					PT. of IMPORT/DESTINATION (City, Country, State)		
ADDRESS							
DATE (dd/mm/yy)					SIGNATURE		
ANNEX(ES): YES/NO (circle one)							

## PODACI KOJI MORAJU BITI UKLJUČENI U DOKUMENTU O ULOVU TUNE (BCD)

### 1. Broj ICCAT BCD obrasca

### 2. Podaci o ulovu

#### Opis plovila ili klopke

Naziv plovila ili klopke

Država zastave ili klopke

ICCAT-ov broj plovila ili klopke (gdje je primjenjivo)

#### Opis ulova

Datum, područje ulova, alat

Broj riba, ukupna težina, prosječna težina<sup>1</sup>

Broj oznake – *Tag No.* (ako je primjenjivo)

ICCAT-ov broj zajedničkih ribarskih radnji (ako je primjenjivo)

#### Ovjera od strane nadležnog tijela

Naziv nadležnog tijela i potpisnika, titula, potpis, pečat i datum

### 3. Podaci o trgovini živom ribom

#### Opis proizvoda

Ukupna živa masa, broj riba, područje ulova

*Podaci o izvozniku/prodavaču*

Mjesto izvoza ili polaska

Naziv izvozne tvrtke, adresa, potpis i datum

Uzgajalište (naziv i ICCAT-ov registracijski br.) i država određišta

Opis prijevoza (relevantna dokumentacija koja se prilaže)

#### *Podaci o uvozniku/kupcu*

Mjesto uvoza ili određište

Naziv uvozne tvrtke, adresa, potpis i datum

#### Ovjera od strane nadležnog tijela

Naziv nadležnog tijela i potpisnika, titula, potpis, pečat i datum

### 4. Podaci o prebačaju

#### Opis plovila za tegalj

ICCAT-ov broj deklaracije o prebačaju

Naziv plovila, zastava

ICCAT-ov registracijski br. i broj kaveza za tegalj (ako je primjenjivo)

Broj uginulih riba tijekom prijenosa, ukupna težina

### 5. Podaci o prekrcaju

#### Opis prijevoznog plovila za tegalj

Naziv

Država zastave

ICCAT-ov registracijski broj

Datum

Luka (naziv i država ili pozicija)

#### Opis proizvoda

(F/FR; RD/GG/DR/FL/OT)

Ukupna neto težina

#### Ovjera od strane nadležnog tijela

Naziv nadležnog tijela i potpisnika, titula, potpis, pečat i datum

### 6. Podaci o uzgajalištu

#### Opis uzgajališta

Naziv, država članica uzgajališta

ICCAT broj uzgajališta i lokacija uzgajališta

Sudjelovanje u nacionalnom programu uzorkovanja (da ili ne)

Opis kaveza

Datum prebacivanja u kavez, broj kaveza

#### Opis ribe

Procjena broja riba, ukupna težina, prosječna težina<sup>1</sup>

*Podaci o ICCAT regionalnom promatraču*

Ime i prezime, ICCAT broj, potpis

Procijenjeni veličinski sastav (< 8 kg, 8 – 30 kg, > 30 kg)

#### Ovjera od strane nadležnog tijela

Naziv nadležnog tijela i potpisnika, titula, potpis, pečat i datum

### 7. Podaci o izlovu

#### Opis izlova

Datum izlova

Broj riba, ukupna težina, prosječna težina<sup>1</sup>

Brojevi oznaka – *Tag No.* (ako je primjenjivo)

*Podaci o ICCAT regionalnom promatraču*

Ime i prezime, ICCAT broj, potpis

#### Ovjera od strane nadležnog tijela

Naziv nadležnog tijela i potpisnika, titula, potpis, pečat i datum

### 8. Podaci o trgovini

#### Opis proizvoda

F/FR; RD/GG/DR/FL/OT (kada se različite vrste proizvoda bilježe u ovom odjeljku, težina će se zabilježiti za svaku vrstu proizvoda)

Ukupna neto težina

#### *Podaci o izvozniku/prodavaču*

Mjesto izvoza ili polaska

Naziv izvozne tvrtke, adresa, potpis i datum

Država određišta

Opis prijevoza (relevantna dokumentacija koja se prilaže)

#### Ovjera od strane nadležnog tijela

Naziv nadležnog tijela i potpisnika, titula, potpis, pečat i datum

#### *Podaci o uvozniku/kupcu*

Mjesto uvoza ili određište

Naziv uvozne tvrtke, adresa, potpis i datum

## UPUTE ZA IZDAVANJE, NUMERIRANJE, ISPUNJAVANJE I OVJERAVANJE DOKUMENTA O ULOVU

### 1. OSNOVNI PRINCIPI

#### (1) Jezik

Ukoliko je obrazac ispunjen na jeziku koji nije službeni ICCAT jezik (engleski, francuski i španjolski), engleski prijevod mora biti priložen uz njega.

#### (2) Numeriranje

BCD je numeriran *ISO alpha-2* kodom (Za Hrvatsku: HRV) u kombinaciji s brojem koji se sastoji od najmanje osam znamenaka, od kojih bi najmanje dvije znamenke trebale upućivati na godinu ulova i to na način da oznaku HRV slijede dvije znamenke

<sup>1</sup> Težina se prijavljuje kao živa težina (težina prije bilo kakve obrade ili procesuiranja, *round weight*) kada je dostupna. Ukoliko se ne koristi živa težina, potrebno je navesti vrstu proizvoda (npr. GG) u odjeljcima obrasca »Ukupna težina« i »Prosječna težina«.

ke koje označavaju godinu ulova, zatim slijede tri znamenke u nizu koje označavaju ICCAT broj plovila koje je ostvarilo ulov te tri znamenke koje označavaju serijski broj obrasca.

Primjer: HRV 12-XXX-001

U slučaju podijeljenih pošiljki ili prerađenih proizvoda, kopije originalnog BCD obrasca moraju biti numerirane dodavanjem dvoznamenkastog broja serijskom broju izvornog BCD-a.

Primjer: HRV 12-XXX-001-01, HRV 12-XXX-001-02, HRV 12-XXX-001-03 itd.

Numeriranje mora biti nastavno i po mogućnosti tiskano. Serijski brojevi praznih obrazaca BCD-a bilježe se u skladu s imenom primatelja.

Prilikom stavljanja tuna u uzgojne kaveze relevantni BCD obrasci mogu se grupirati u »Grupni BCD« koji dobiva novi broj pod uvjetom da je sva riba stavljena u isti uzgojni kavez i u istom danu i to u slučajevima kada je ulov ostvaren kao više ulova istog plovila ili kao zajednički ribolov. »Grupni BCD« zamjenjuje sve relevantne BCD obrasce i mora ga pratiti lista tih obrazaca.

U slučaju primjene »Grupnog BCD-a«, uzgajivač ili njegov ovlaštenu predstavnik moraju zatražiti od države članice uzgajališta novi broj BCD obrasca koji sadrži slovo »G« na kraju serijskog broja. Numeriranje se vrši na način da oznaku HRV slijede dvije znamenke koje označavaju godinu stavljanja ribe u uzgojni kavez, zatim slijede tri znamenke u nizu koje označavaju ICCAT broj uzgajališta koje vrši nasad, zatim tri znamenke koje označavaju serijski broj obrasca te slovo »G« na kraju.

Primjer: HRV 12 XXX-001-G

### (3) Ovjera

BCD-a ne može zamijeniti prethodno odobrenje prebačaja ili prebačaja u uzgojne kaveze.

#### 2. »CATCH INFORMATION«

##### (1) Ispunjavanje

###### a) Osnovni principi

Ovaj odjeljak odnosi se na sav ulov tune.

Kapetan ulovnog plovila ili njihov ovlaštenu predstavnik odgovoran je za ispunjavanje i zahtijevanje ovjere odjeljka »CATCH INFORMATION«.

Odjeljak »CATCH INFORMATION« mora se ispuniti najkasnije prije kraja prvog prebačaja u kaveze za tegalj, prekrcaja ili iskrcaja.

Napomena: u slučaju zajedničkih ribarskih radnji, kapetan svakog pojedinog ulovnog plovila uključen u zajedničke ribarske radnje mora ispuniti dokument o ulovu za svaki ulov.

U slučaju zajedničkih ribarskih radnji između različitih zastava, treba proizvesti jedan BCD za svaku zastavu. U tom slučaju, svaki BCD mora navoditi iste podatke u pododjeljku »VESSEL / TRAP INFORMATION« koji se tiču plovila koje je zapravo izvelo ulov i navoditi sva ostala ribarska plovila koja su uključena u zajedničkoj ribarskoj radnji, dok u pododjeljku »CATCH INFORMATION« treba navesti informacije o ulovu koje se pripisuju svakoj zastavi na temelju ključa raspodjele zajedničke ribarske informacije. U slučaju ulova podrijetlom iz jedne zajedničke ribarske radnje koji obuhvaća plovila iste zastave, kapetan ulovnog plovila koje je zapravo izvelo takve ulove, ili njegov ovlaštenu predstavnik ili ovlaštenu predstavnik zastave, mora ispuniti obrazac BCD u ime svih plovila koja sudjeluje u takvoj zajedničkoj ribarskoj radnji.

###### b) Posebne upute

NAME OF THE CATCHING VESSEL/TRAP: navesti naziv ulovnog plovila koje je zapravo izvelo ulov. NAME OF THE OTHER

FISHING VESSEL: primjenjivo samo na zajedničke ribarske radnje, navesti ostala ribolovna plovila koja su sudjelovala u operaciji.

'FLAG': naznačiti državu članicu zastave ili klopke.

ICCAT Record No: naznačiti ICCAT broj ulovnog plovila ovlaštenog za ribolov tune u području ICCAT Konvencije. Ovo se ne odnosi za ulovna plovila koja tunu love kao prilov.

INDIVIDUAL QUOTA: navesti količinu individualne kvote dane svakom plovilu.

QUOTA USED FOR THIS BCD: navesti količinu ulova koji se pripisuje ovom BCD-u.

'ALAT': naznačiti korišteni alat upotrebom sljedećih šifri

BB	Plovilo sa štapovima s mamicama
GILL	Mreža stajačica
HAND	Odmjet
HARP	Harpun (osti)
LL	Parangal
MWT	Pelagijska povlačna mreža – koća
PS	Plivarica
RR	Štapovi s udicama (mehanički)
SURF	Neklasificirani površinski ribolov
TL	Povlačni povraz – panula (mehanički)
TRAP	Klopka
TROL	Povlačni povraz – panula
UNCL	Neodređene metode
OT	Ostalo

NUMBER OF FISH: u slučaju kada zajednička ribarska radnja obuhvaća plovila iste zastave, navesti ukupan broj riba ulovljenih u takvoj operaciji. U slučaju zajedničke ribarske radnje između različitih zastava različitih zastava, navesti broj riba koji se pripisuje svakoj zastavi u skladu s ključem raspodjele.

'UKUPNA TEŽINA': naznačiti živu težinu u kg. Ukoliko se ne koristi živa težina u vrijeme ulova, tada specificirati vrstu proizvoda (npr. GG). U slučaju zajedničkih ribarskih radnji. U slučaju zajedničkih ribarskih radnji prijavljena količina se mora podudarati s razdiobom definiranom za svako ulovno plovilo.

ZONE: naznačiti Sredozemno more, zapadni Atlantik ili istočni Atlantik.

'TAGS No – ako je primjenjivo': mogu se dodati redci kako bi se omogućio popis broja oznaka pojedinih riba.

### (2) Ovjera

Ministarstvo ovjerava odjeljak »CATCH INFORMATION«.

Za iskrcanu ili prekrcanu ribu, ovjera se mora obaviti najkasnije do kraja operacije iskrcaja ili prekrcaja.

Za živu ribu koja se prebacuje, ovjera se mora obaviti pri prvom prebacivanju u kaveze za tegalj, a najkasnije prije kraja operacije prebacivanja u uzgojne kaveze.

#### 3. »TRADE INFORMATION FOR LIVE FISH TRADE«

##### (1) Ispunjavanje

###### a) Osnovni principi:

Ovaj odjeljak odnosi se samo na unutrašnju trgovinu ili izvoz žive tune.

Kapetan ulovnog plovila ili njegov ovlaštenu predstavnik odgovoran je za ispunjavanje i zahtijevanje ovjere odjeljka »TRADE INFORMATION FOR LIVE FISH TRADE«.

Odjeljak »TRADE INFORMATION FOR LIVE FISH TRADE« mora se ispuniti najkasnije prije kraja operacije prvog prebacivanja u kaveze za tegalj.

Napomena: u slučaju da određena količina ribe uginu prilikom operacije prebacivanja te kada se njome trguje u unutrašnjoj trgovini ili izvozi, originalni BCD obrazac (s ispunjenim odjeljkom »CATCH INFORMATION«, te gdje je primjenjivo, ovjerenim) mora se kopirati te kapetan ulovnog plovila, ili njegov ovlaštenu predstavnik mora ispuniti odjeljak »TRADE INFORMATION« kopije BCD-a te ga predati domaćem kupcu/uvozniku. Ovjerom kopije jamči se vjerodostojnost kopije te da je evidentirana kod nadležnog tijela dotične države članice. Bez takve ovjere, svaka kopija BCD obrasca je nevažeća.

b) Posebne upute:

‘ZONE’: naznačiti područje prebacivanja, Sredozemno more, zapadni Atlantik ili istočni Atlantik.

‘POINT OF EXPORT/DEPARTURE’: naznačiti naziv ribolovne zone države gdje je tuna prebačena ili u drugom slučaju, naznačiti ‘high seas’.

‘TRANSPORTATION DESCRIPTION’: priložiti sve relevantne dokumente koji potvrđuju trgovinu.

(2) **Ovjera**

BCD obrasce u kojima odjeljak »CATCH INFORMATION« nije ispunjen i ovjeren neće biti ovjeren.

Ovjera se može obaviti pri prvom prebacivanju u kaveze za tegalj, a mora se obaviti najkasnije prije kraja operacije prebacivanja u uzgojne kaveze.

4. »TRANSFER INFORMATION«

(1) **Ispunjavanje**

a) Osnovni principi:

Ovaj odjeljak odnosi se samo na živu tunu.

Kapetan ulovnog plovila ili njegov ovlaštenu predstavnik odgovoran je za ispunjavanje odjeljka »TRANSFER INFORMATION«. U slučaju zajedničkih ribolovnih radnji u koju su uključena plovila samo jedne države članice, kapetan plovila koji je stvarno ostvario ulov ili njegov ovlaštenu predstavnik odgovoran je za ispunjavanje ovog odjeljka.

Odjeljak »TRANSFER INFORMATION« mora se ispuniti najkasnije prije kraja operacije prvog prebacivanja.

Pri kraju operacije prvog prebacivanja, kapetan ulovnog plovila mora BCD obrazac (s ispunjenim odjeljcima »CATCH INFORMATION«, »TRADE INFORMATION FOR LIVE FISH TRADE« i »TRANSFER INFORMATION« te gdje je primjenjivo, ovjerenim) dati kapetanu plovila za tegalj. Ispunjeni te, gdje je primjenjivo, ovjereni BCD obrazac mora pratiti tunu tijekom prijevoza do uzgajališta, uključujući prebacivanje žive tune iz jednog transportnog kaveza u drugi ili prebacivanje mrtve tune iz transportnih kaveza na pomoćno plovilo.

Napomena: kada određena količina ribe uginu prilikom operacije prebacivanja, originalni BCD obrazac (s ispunjenim odjeljcima »CATCH INFORMATION«, »TRADE INFORMATION FOR LIVE FISH TRADE« i »TRANSFER INFORMATION« te gdje je primjenjivo, ovjerenim) mora se kopirati te prodavač/izvoznik ili njegov ovlaštenu predstavnik mora ispuniti odjeljak »TRADE INFORMATION« kopije BCD-a te ga predati domaćem kupcu/uvozniku. Ovjerom kopije BCD obrasca jamči se vjerodostojnost kopije te da je evidentirana kod nadležnog tijela dotične države članice. Bez takve ovjere, svaka kopija BCD obrasca je nevažeća.

b) Posebne upute:

»No. OF FISH DEAD DURING TRANSFER« i »TOTAL WEIGHT OF DEAD FISH«: podaci ispunjeni (ako je primjenjivo) od strane kapetana plovila za tegalj.

»CAGE No«: naznačiti broj pojedinog kaveza u slučaju da plovilo za tegalj ima više od jednog kaveza.

(2) **Ovjera**

Nije potrebna ovjera ovog odjeljka.

5. »TRANSHIPMENT INFORMATION«

(1) **Ispunjavanje**

a) Osnovni principi:

Ovaj odjeljak odnosi se samo na mrtvu tunu.

Kapetan plovila za prekrcaj ili njegov ovlaštenu predstavnik odgovoran je za ispunjavanje i zahtijevanje ovjere odjeljka »TRANSHIPMENT INFORMATION«.

Odjeljak »TRANSHIPMENT INFORMATION« mora se ispuniti najkasnije prije kraja operacije prekrcaja.

b) Posebne upute:

»DATE«: naznačiti datum prekrcaja.

»PORT NAME«: naznačiti luku prekrcaja.

»PORT STATE«: naznačiti državu luke prekrcaja.

(2) **Ovjera**

BCD obrasce u kojima odjeljak »CATCH INFORMATION« nije ispunjen i ovjeren neće biti ovjeren.

Odjeljak se mora ovjeriti najkasnije prije kraja operacije prekrcaja.

6. »FARMING INFORMATION«

(1) **Ispunjavanje**

a) Osnovni principi:

Ovaj odjeljak odnosi se samo na živu tunu u uzgojnim kavezima.

Pri prebacivanju tune u uzgojni kavez, kapetan plovila za tegalj mora BCD obrazac (s ispunjenim odjeljcima »CATCH INFORMATION«, »TRADE INFORMATION FOR LIVE FISH TRADE« i »TRANSFER INFORMATION« te gdje je primjenjivo, ovjerenim) predati operateru na uzgajalištu.

Operater na uzgajalištu ili njegov ovlaštenu predstavnik odgovoran je za ispunjavanje i zahtijevanje ovjere odjeljka »FARMING INFORMATION«.

Odjeljak »FARMING INFORMATION« mora biti ispunjen na kraju prebacivanja u uzgojne kaveze.

b) Posebne upute:

»CAGE No«: naznačiti broj pojedinog kaveza.

»ICCAT Regional Observer Information«: naznačiti ime i prezime ICCAT regionalnog promatrača, njegov ICCAT broj i potpis.

(2) **Ovjera**

Ministarstvo ovjerava odjeljak »FARMING INFORMATION«.

BCD obrasce u kojima odjeljci »CATCH INFORMATION«, »TRADE INFORMATION FOR LIVE FISH TRADE« i »TRANSFER INFORMATION« nisu ispunjeni i ovjereni, neće se ovjeriti. Odjeljak se mora ovjeriti najkasnije na kraju prebacivanja u uzgojni kavez.

7. »HARVESTING INFORMATION«

(1) **Ispunjavanje**

a) Osnovni principi:

Ovaj odjeljak odnosi se samo na mrtvu uzgojenu tunu.



## PRILOG V.

## OBRAZAC STATISTIČKOG DOKUMENTA ICCAT-a ZA IGLUNA

SPECIMEN ICCAT SWORDFISH STATISTICAL DOCUMENT

DOCUMENT No:	ICCAT SWORDFISH STATISTICAL DOCUMENT			
<b>EXPORT SECTION:</b>				
<b>1. FLAG COUNTRY/ENTITY/FISHING ENTITY:</b>				
<b>2. POINT OF EXPORT:</b> CITY		STATE OR PROVINCE	COUNTRY/ENTITY/FISHING ENTITY	
<b>3. AREA OF CATCH (check one of the following)</b> (a) North Atlantic      (b) South Atlantic      (c) Mediterranean      (d) Pacific      (e) Indian If (d) or (e) is checked, items 4 and 5 below need not be completed.				
<b>4. DESCRIPTION OF FISH:</b>				
Type of product (i)		Vessel name and registration No	Gear code (j)	Net weight (kg)
FFR	RD/GG/DR/FL/OT			
(i) F = fresh, FR = frozen, RD = round, GG = gilled and gutted, DR = dressed, FL = fillet, ST = steak, OT = other (describe the type: _____) (j) When the gear code is OT, describe the type of gear				
<b>5. EXPORTER CERTIFICATION</b> — For export to countries that have adopted the ICCAT alternative minimum size provided for swordfish, the exporter must certify that the above listed Atlantic swordfish are greater than 15 kg (33 lb) or, if it is in pieces, that the pieces were derived from a swordfish weighing >15 kg <i>I certify that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.</i>				
Name	Company Name	Address	Signature	Date
Licence No (if applicable)				
<b>6. GOVERNEMENT VALIDATION</b> — I validate that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.				
Name and title	Signature	Date	Government seal	Net weight (kg)
<b>IMPORT SECTION</b>				
<b>7. IMPORTER CERTIFICATION</b> — I certify that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.				
<b>IMPORTER CERTIFICATION (Intermediate country/entity/fishing entity)</b>				
Name	Address	Signature	Date	Licence No (if applicable)
<b>IMPORTER CERTIFICATION (Intermediate country/entity/fishing entity)</b>				
Name	Address	Signature	Date	Licence No (if applicable)
<b>IMPORTER CERTIFICATION (Final destination of shipment)</b>				
Name	Address	Signature	Date	Licence No (if applicable)
<b>Final point of import:</b>				
City: _____		State or Province: _____		Country/Entity/Fishing entity: _____

NOTE: IF A LANGUAGE OTHER THAN ENGLISH IS USED IN COMPLETING THIS FORM, PLEASE ADD THE ENGLISH TRANSLATION TO THIS DOCUMENT.

NAPOMENA: AKO SE OVAJ OBRAZAC NE ISPUNJAVA NA ENGLJSKOM JEZIKU, MOLIMO DA PRILOŽITE ENGLJSKI PRIJEVOD OVOM DOKUMENTU.



## UPUTE ZA STATISTIČKI DOKUMENT ZA IGLUNA

Sukladno preporukama ICCAT-a iz 2001. godine, uz igluna koji se uvozi na područje ugovorne stranke ili se prvi put unosi u regionalnu gospodarsku organizaciju, potrebno je od 1. siječnja 2003. priložiti statistički dokument ICCAT-a za igluna (SWD). Trgovci iglunima koji izvoze ili uvoze sa svih područja oceana obvezni su ispuniti odgovarajuće rubrike statističkog dokumenta za igluna. Samo nakon predočenja pravilno ispunjenih i važećih dokumenata, dopustit će se pošiljkama igluna ulazak na područje ugovornih stranki (npr. Japan, Kanada, Sjedinjene Države, Španjolska, itd.). Pošiljke igluna kojima su priloženi nepravilno ispunjeni statistički dokumenti za igluna (tj. uz pošiljku nema statističkog dokumenta za igluna ili je nepotpun, nevažeći ili krivotvoren) smatrat će se nezakonitim pošiljkama igluna i u suprotnosti s ICCAT-ovim naporima za očuvanje i njihov će se ulazak obustaviti (DO PRIMITKA PRAVILNO ISPUNJENOGA DOKUMENTA) na područje ugovorne stranke ili će podlijegati upravnoj ili drugoj kazni.

Molimo da ove upute koristite kao vodič za ispunjavanje rubrike koja se primjenjuje na potvrde izvoznika, uvoznika i vlade. Ako se ovaj obrazac ne ispunjava na engleskom jeziku, molimo da priložite engleski prijevod ovom dokumentu. Napomena: ako se proizvod igluna izvozi izravno iz države/pravnog subjekta ulova u državu ugovorne stranke bez prolaska preko neke druge države/pravnog subjekta posrednika, sva riba može se navesti na istom dokumentu. Međutim, ako se iglun izvozi preko države/pravnog subjekta posrednika (tj. države/pravnog subjekta koji nije država/pravni subjekt konačnog odredišta proizvoda), potrebno je za različita mjesta odredišta ispuniti različite dokumente ili uz svaku ribu se može priložiti jedan dokument kako bi se u državi/pravnom subjektu posredniku mogla prepoznati eventualna podjela pošiljaka. Uvoz dijelova igluna koji nisu meso (npr. glava, oči, ikra, utroba, rep) mogu se dopustiti bez pripadajućeg dokumenta.

**DOKUMENT br.:** Prostor za državu koja izdaje dokument za upisivanje kodiranog broja dokumenta.

(1) DRŽAVA ZASTAVE/PRAVNI SUBJEKT: Upišite naziv države/pravnog subjekta plovila koje je ulovilo igluna u ovoj pošiljci i koji je izdao ovaj dokument.

Prema preporukama ICCAT-a, samo država zastave plovila koje je ulovilo igluna u ovoj pošiljci ili u slučaju kad plovilo djeluje u okviru ugovora o zakupu, država izvoznica može izdati ovaj dokument.

(2) MJESTO IZVOZA: Upišite grad, državu ili provinciju i državu/pravni subjekt iz koje je iglun izvezen.

(3) PODRUČJE ULOVA: Označite područje ulova. (U slučaju (d) i (c), rubrike 4. i 5. nije potrebno ispuniti.)

(4) OPIS RIBE: Izvoznik mora što je točnije moguće pružiti sljedeće podatke.

(Napomena: jedna vrsta proizvoda navodi se u jednom retku.) (1) Vrsta proizvoda: navedite vrstu proizvoda u pošiljkama

kao SVJEŽ ili ZAMRZNUT (F/FR) ili ŽIVA MASA, BEZ ŠKRGA I UTROBE, BEZ GLAVE, REPA I UTROBE, FILETI, ODRESCI ili u DRUGOM obliku (RR/GG/DR/FL/OT). Kod DRUGOG oblika, navedite vrstu proizvoda u pošiljci. (2) Naziv plovila i registracijski broj: upišite naziv i registracijski broj plovila

(ako je primjenjivo) koji je ulovio iglune. Ako proizvod u ovoj pošiljci dolazi s više plovila, navedite sva plovila čiji su proizvodi uključeni u pošiljku. (3) Oznaka alata: navedite vrstu alata korištenog pri ulovu igluna koristeći navedene oznake. (4) Neto težina proizvoda u kg.

(5) IZJAVA IZVOZNIKA: Osoba ili tvrtka koja izvozi pošiljku igluna mora navesti svoje ime, potpis, adresu, datum izvoza pošiljke i broj dozvole trgovca (ako je primjenjivo). Za države koje primjenjuju druge najmanje veličine ICCAT-a predviđene za iglune, izvoznik mora potvrditi da je navedeni atlantski iglun teži od 15 kg (33lb) ili ako je u komadima, da su ti komadi dobiveni iz igluna težeg od 15 kg.

(6) OVJERA: Navedite ime i puni naziv položaja službenika koji potpisuje dokument. (Neto težina pošiljke mora se također navesti u kg u ovoj rubrici.)

(7) IZJAVA UVOZNIKA: Osoba ili tvrtka koja uvozi iglune mora navesti svoje ime, potpis, adresu, datum uvoza igluna, broj dozvole (ako je primjenjivo) i konačno mjesto uvoza. Isto vrijedi i za uvoze u države/pravne subjekte posrednike. Za svježe i ohlađene proizvode, potpis izvoznika može biti zamijenjen potpisom službenika tvrtke koja provodi carinjenje, pod uvjetom da ga je uvoznik ovlastio za potpisivanje.

OZNAKE	ALATA:
Oznaka	Vrsta alata
BB	Plovilo sa štapovima s mamicama
GILL	Mreža stajačica
HAND	Odmet
HARP	Harpun (osti)
LL	Parangal
MWT	Pelagijska povlačna mreža – koča
PS	Plivarica
RR	Štapovi s udicama (mehanički)
SPHL	Sportski ribolov povrazima
SPOR	Neklasificirani sportski ribolov
SURF	Neklasificirani površinski ribolov
TL	Povlačni povraz – panula (mehanički)
TRAP	Klopka
TROL	Povlačni povraz – panula
UNCL	Neodređene metode

Ispunjeni izvornik dokumenta mora se priložiti uz izvoznu pošiljku. Zadržite jedan primjerak radi vaše evidencije.

## PRILOG VI.

## OBRAZAC STATISTIČKOG DOKUMENTA ICCAT-a ZA VELIKOOKU TUNU

## SPECIMEN ICCAT BIGEYE TUNA STATISTICAL DOCUMENT

DOCUMENT No:	ICCAT BIGEYE TUNA STATISTICAL DOCUMENT				
<b>EXPORT SECTION:</b>					
<b>1. FLAG OF COUNTRY/ENTITY/FISHING ENTITY</b>					
<b>2. NAME OF VESSEL AND REGISTRATION No</b> (when available)					
<b>3. TRAPS</b> (if applicable)					
<b>4. POINT OF EXPORT</b> (city, state/province, country/entity/fishing entity)					
<b>5. AREA OF CATCH</b> (check one of the following) (a) Atlantic <input type="checkbox"/> (b) Pacific <input type="checkbox"/> (c) Indian <input type="checkbox"/> In case of (b) or (c) checked, items 6 and 7 below do not need to be filled out.					
<b>6. DESCRIPTION OF FISH</b>					
Product type (*)		Gear code (*)	Net weight (kg)		
FFR	RD/GG/DR/FL/OT				
(*) F = fresh, FR = frozen, RD = round, GG = gilled and gutted, DR = dressed, FL = fillet OT = other, describe the type of product (*) When the gear code is OT, describe the type of gear.					
<b>7. EXPORTER CERTIFICATION</b> — I certify that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.					
Name	Company name	Address	Signature	Date	Licence No (if applicable)
<b>8. GOVERNMENT VALIDATION</b> — I validate that the information listed above is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.					
Name and title of official		Signature	Date	Government seal	
<b>IMPORT SECTION:</b>					
<b>9. IMPORTER CERTIFICATION</b> — I certify that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.					
<b>IMPORTER CERTIFICATION</b> (Intermediate country/entity/fishing entity)					
Name	Address	Signature	Date	Licence No (if applicable)	
<b>IMPORTER CERTIFICATION</b> (Intermediate country/entity/fishing entity)					
Name	Address	Signature	Date	Licence No (if applicable)	
<b>FINAL POINT OF IMPORT:</b>					
City	State/Province		Country/Entity/Fishing entity		

NOTE: IF A LANGUAGE OTHER THAN ENGLISH IS USED IN COMPLETING THIS FORM, PLEASE ADD THE ENGLISH TRANSLATION TO THIS DOCUMENT.

NAPOMENA: AKO SE OVAJ OBRAZAC NE ISPUNJAVA NA ENGLESKOM JEZIKU, MOLIMO DA PRILOŽITE ENGLESKI PRIJEVOD OVOM DOKUMENTU.

## UPUTE

**DOKUMENT br.:** Prostor za državu/pravni subjekt koji izdaje dokument za upisivanje kodiranog broja dokumenta države /pravnog subjekta.

(1) **DRŽAVA ZASTAVE/PRAVNI SUBJEKT:** Upišite naziv države/pravnog subjekta plovila koje je ulovilo velikooku tunu u ovoj pošiljci i koji je izdao ovaj dokument. Prema preporukama ICCAT-a, samo država zastave plovila koje je ulovilo velikooku tunu u ovoj pošiljci ili, u slučaju kad plovilo djeluje u okviru ugovoru o zakupu, država izvoznica može izdati ovaj dokument.

(2) **NAZIV PLOVILA I REGISTRACIJSKI BROJ** (ako je raspoloživo): Upišite ime i registracijski broj plovila koje je ulovilo velikooku tunu u ovoj pošiljci.

(3) **KLOPKE ZA TUNE** (ako je primjenjivo): Upišite naziv klopke kojom je ulovljena velikooka tuna iz te pošiljke.

(4) **MJESTO IZVOZA:** Upišite grad, državu ili provinciju i državu/pravni subjekt iz koje je velikooka tuna izvezena.

(5) **PODRUČJE ULOVA:** Označite područje ulova. (U slučaju (b) i (c), rubrike 6. i 7. nije potrebno ispuniti.)

(6) **OPIS RIBE:** Izvoznik mora što je točnije moguće pružiti sljedeće podatke.

Napomena: jedna vrsta proizvoda navodi se u jednom retku.

(1) Vrsta proizvoda: navedite vrstu proizvoda u pošiljkama kao SVJEŽ ili ZAMRZNUT (F/FR) ili ŽIVA MASA, BEZ ŠKRG I UTROBE, BEZ GLAVE, REPA I UTROBE, FILETI ili u DRUGOM obliku. Kod DRUGOG oblika, navedite vrstu proizvoda u ovoj pošiljci.

(2) Oznaka alata: navedite prema donjoj listi vrstu alata korištenog pri ulovu velikooke tune. Kod DRUGE vrste, navedite vrstu alata, uključujući uzgoj.

(3) Neto težina proizvoda u kg.

(7) **POTVRDA IZVOZNIKA:** Osoba ili tvrtka koja izvozi pošiljku velikooke tune mora navesti svoje ime, adresu, potpis, datum izvoza pošiljke i broj dozvole trgovca (ako je primjenjivo).

(8) **OVJERA:** Navedite ime i puni naziv položaja službenika koji potpisuje dokument.

(9) **IZJAVA UVOZNIKA:** Osoba ili tvrtka koja uvozi velikooku tunu mora navesti svoje ime, adresu, potpis, datum uvoza velikooke tune, broj dozvole (ako je primjenjivo) i konačno mjesto uvoza. Isto vrijedi i za uvoz u države /pravne subjekte posrednike. Za svježe i ohlađene proizvode, potpis izvoznika može biti zamijenjen potpisom službenika tvrtke koja provodi carinjenje, pod uvjetom da ga je uvoznik ovlastio za potpisivanje.

## OZNAKE

## ALATA:

Oznaka	Vrsta alata
BB	Plovilo sa štapovima s mamicama
GILL	Mreža stajačica
HAND	Odmet
HARP	Harpun (osti)
LL	Parangal
MWT	Pelagijska povlačna mreža – koća
PS	Plivarica
RR	Štapovi s udicama (mehanički)
SPHL	Sportski ribolov povrazima
SPOR	Neklasificirani sportski ribolov
SURF	Neklasificirani površinski ribolov
TL	Povlačni povraz – panula (mehanički)
TRAP	Klopka
TROL	Povlačni povraz – panula
UNCL	Neodređene metode
OT	Ostalo

## PRILOG VII.

## OBRAZAC STATISTIČKOG DOKUMENTA IOTC-a ZA VELIKOOKU TUNU

## SPECIMEN IOTC BIGEYE TUNA STATISTICAL DOCUMENT

DOCUMENT No	IOTC BIGEYE TUNA STATISTICAL DOCUMENT				
<b>EXPORT SECTION</b>					
<b>1. FLAG COUNTRY/ENTITY/FISHING ENTITY</b>					
<b>2. NAME OF VESSEL AND REGISTRATION No</b> (when available)					
<b>3. TRAPS</b> (if applicable)					
<b>4. POINT OF EXPORT</b> (city, state/province, country/entity/fishing entity)					
<b>5. AREA OF CATCH</b> (check one of the following) (a) Atlantic                      (b) Pacific                      (c) Indian In case of (b) or (c) checked, items 6 and 7 below do not need to be filled out.					
<b>6. DESCRIPTION OF FISH</b>					
Product type (1)		Gear code (2)	Net weight (kg)		
FFR	RD/GG/DR/FL/OT				
<small>(1) F = fresh, FR = frozen, RD = round, GG = gilled and gutted, DR = dressed, FL = fillet, OT = other, describe the type of product.  (2) When the gear code is OT, describe the type of gear:</small>					
<b>7. EXPORTER CERTIFICATION</b> — I certify that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.					
Name	Company name	Address	Signature	Date	Licence No (if applicable)
<b>8. GOVERNMENT VALIDATION</b> — I validate that the information listed above is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.					
Total weight of shipment _____ kg					
Name and title		Signature	Date	Government seal	
<b>IMPORT SECTION</b>					
<b>9. IMPORTER CERTIFICATION</b> — I certify that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.					
IMPORTER CERTIFICATION (Intermediate country/entity/fishing entity)					
Name	Address	Signature	Date	Licence No (if applicable)	
IMPORTER CERTIFICATION (Intermediate country/entity/fishing entity)					
Name	Address	Signature	Date	Licence No (if applicable)	
<b>FINAL POINT OF IMPORTATION</b>					
City _____		State/Province _____	Country/Entity/Fishing entity _____		

NOTE: IF A LANGUAGE OTHER THAN ENGLISH IS USED IN COMPLETING THIS FORM, PLEASE ADD THE ENGLISH TRANSLATION TO THIS DOCUMENT.

NAPOMENA: AKO SE OVAJ OBRAZAC NE ISPUNJAVA NA ENGLJSKOM JEZIKU, MOLIMO DA PRILOŽITE ENGLJSKI PRIJEVOD OVOM DOKUMENTU.

## UPUTE

**DOKUMENT br.:** Prostor za državu/pravni subjekt koji izdaje dokument za upisivanje kodiranog broja dokumenta države /pravno subjekta.

(1) DRŽAVA ZASTAVE/PRAVNI SUBJEKT: Upišite naziv države/pravnog subjekta plovila koje je ulovilo velikooku tunu u ovoj pošiljci i koji je izdao ovaj dokument. Prema rezoluciji IOTC-a, samo država zastave plovila koje je ulovilo velikooku tunu u ovoj pošiljci ili, u slučaju kad plovilo djeluje u okviru ugovora o zakupu, država izvoznica može izdati ovaj dokument.

(2) NAZIV PLOVILA I REGISTRACIJSKI BROJ (ako je raspoloživ): Upišite naziv i registracijski broj plovila koje je ulovilo velikooku tunu u ovoj pošiljci.

(3) KLOPKE ZA TUNE (ako je primjenjivo): Upišite naziv klopke kojom je ulovljena velikooka tuna u ovoj pošiljci.

(4) MJESTO IZVOZA: Upišite grad, državu ili provinciju i državu/pravni subjekt iz koje je velikooka tuna izvezena.

(5) PODRUČJE ULOVA: Označite područje ulova. (U slučaju (b) i (c), rubrike 6. i 7. nije potrebno ispuniti.)

(6) OPIS RIBE: Izvoznik mora što je točnije moguće pružiti sljedeće podatke.

Napomena: jedna vrsta proizvoda navodi se u jednom retku.

(1) Vrsta proizvoda: navedite vrstu proizvoda u pošiljkama kao SVJEŽ ili ZAMRZNUT ili ŽIVA MASA, BEZ ŠKRG I UTROBE, BEZ GLAVE, REPA I UTROBE, FILETI ili u DRUGOM obliku. Kod DRUGOG oblika, navedite vrstu proizvoda u ovoj pošiljci.

(2) Oznaka alata: navedite prema donjoj listi vrstu alata korištenog pri ulovu velikooke tune. Kod DRUGE vrste, navedite vrstu alata, uključujući uzgoj.

(3) Neto težina proizvoda u kg.

(7) POTVRDA IZVOZNIKA: Osoba ili tvrtka koja izvozi pošiljku velikooke tune mora navesti svoje ime, adresu, potpis, datum izvoza pošiljke i broj dozvole trgovca (ako je primjenjivo).

(8) OVJERA: Navedite ime i puni naziv položaja službenika koji potpisuje dokument. Ukupna težina pošiljke mora se također navesti u ovoj rubrici.

(9) IZJAVA UVOZNIKA: Osoba ili tvrtka koja uvozi velikooku tunu mora navesti svoje ime, adresu, potpis, datum uvoza velikooke tune, broj dozvole (ako je primjenjivo) i konačno mjesto uvoza. Isto vrijedi i za uvoz u države/pravne subjekte posrednike. Za svježe i ohlađene proizvode, potpis izvoznika može biti zamijenjen potpisom službenika tvrtke koja provodi carinjenje, pod uvjetom da ga je uvoznik ovlastio za potpisivanje.

## OZNAKE ALATA:

Oznaka	Vrsta alata
BB	Plovilo sa štapovima s mamicama
GILL	Mreža stajačica
HAND	Odmet
HARP	Harpun (osti)
LL	Parangal
MWT	Pelagijska povlačna mreža
PS	Plivarica
RR	Štapovi s udicama (mehanički)
SPHL	Sportski ribolov povrazima
SPOR	Neklasificirani sportski ribolov
SURF	Neklasificirani površinski ribolov
TL	Povlačni povraz – panula (mehanički)
TRAP	Klopka
TROL	Povlačni povraz – panula
UNCL	Neodređene metode
OT	Ostalo

## PRILOG VIIIa

## POPIS PLOVILA KOJA SUDJELUJU U JAPANSKOM PROGRAMU RASPODJELE

(Na dan 1. studenoga 2001.)

Broj	Godina raspodjele	Država zastave	Naziv plovila	Tonaža	Godina gradnje	Ribolovno područje
1.	2002.	BOLIVIJA	YING CHIN HSIANG 66	379	1979.	INDIJSKI OCEAN
2.	2002.	KAMBODŽA	HUA CHENG 707	606	1980.	INDIJSKI OCEAN
3.	2002.	KAMBODŽA	HUA CHUNG 808	549	1980.	INDIJSKI OCEAN
4.	2002.	FILIPINI	CHEN FA 736	636	1979.	ATLANTIK
5.	2002.	BOLIVIJA	ZHONG I 85	437	1976.	TIHI OCEAN
6.	2002.	BELIZE	LIEN TAI	491	1979.	ATLANTIK
7.	2003.	BELIZE	JEFFREY 131	597	1980.	TIHI OCEAN
8.	2003.	EKVATORIJALNA GVINEJA	WIN FAR 236	672	1978.	INDIJSKI OCEAN
9.	2003.	EKVATORIJALNA GVINEJA	WIN FAR 266	535	1979.	INDIJSKI OCEAN
10.	2003.	BOLIVIJA	CHIN I MING	663	1979.	ATLANTIK
11.	2003.	BOLIVIJA	CHIN CHANG MING	578	1980.	ATLANTIK
12.	2003.	BOLIVIJA	GOLDEN RICH (prije: ZHONG XIN 26)	520	1974.	ATLANTIK

13.	2003.	BOLIVIJA	CHI MAN	556	1982.	INDIJSKI OCEAN
14.	2003.	BOLIVIJA	HUNGYU 112	690	1981.	INDIJSKI OCEAN
15.	2003.	EKVATORIJALNA GVINEJA	CHEN CHIANG 1	578	1988.	INDIJSKI OCEAN

## PRILOG VIIIb

## POPIS PLOVILA KOJA PLOVE POD TAJVANSKOM ZASTAVOM I SUDJELUJU U PROGRAMU PONOVDNE REGISTRACIJE

Broj	Država zastave	Naziv plovila	Tonaža	Ribolovno područje	Godina gradnje
1.	EKVATORIJALNA GVINEJA	YIH SHUEN NO 212	470	INDIJSKI OCEAN	1999.
2.	SEJŠELI	SEYGEM	573	TIHI OCEAN	1997.
3.	SEJŠELI	SEYSTAR	573	TIHI OCEAN	1998.
4.	VANUATU	NINE LUCKY No 1	508	TIHI OCEAN	1998.
5.	BELIZE	WIN FAR No 868	498	TIHI OCEAN	1999.
6.	EKVATORIJALNA GVINEJA	WEI CHING	498	ATLANTIK	1997.
7.	BELIZE	JUI YING No 666	498	TIHI OCEAN	1997.
8.	BELIZE	CHEN FA No 1	550	INDIJSKI OCEAN	1997.
9.	SEJŠELI	SEYPERAL	680	TIHI OCEAN	1998.
10.	BELIZE	PING YUAN No 201	706	INDIJSKI OCEAN	1996.
11.	BELIZE	LIAN HORNG No 777	499	TIHI OCEAN	1998.
12.	BELIZE	FONG KU No 36	521	TIHI OCEAN	1997.
13.	BELIZE	SHYE SIN No 1	598	INDIJSKI OCEAN	1997.
14.	BELIZE	HUNG YU No 212	470	ATLANTIK	1997.
15.	BELIZE	HWA CHIN No 202	470	ATLANTIK	1997.
16.	BELIZE	SUNG HUI	573	ATLANTIK	1998.
17.	BELIZE	HSIEN HUA 106	625	TIHI OCEAN	2000.
18.	BELIZE	HSIEN HUA 107	625	TIHI OCEAN	2000.
19.	BELIZE	FU YUAN No 66	683	TIHI OCEAN	1998.
20.	BELIZE	LONG CHANG No 3	589	ATLANTIK	1997.

## PRILOG IX.

## ICCAT CERTIFIKAT O PONOVNOM IZVOZU TUNE

<b>1. DOCUMENT NUMBER</b>	<b>ICCAT BLUEFIN TUNA RE-EXPORT CERTIFICATE</b>			
<b>2. RE-EXPORT SECTION:</b>				
<b>RE-EXPORTING COUNTRY/ENTITY/FISHING ENTITY</b>				
<b>POINT OF RE-EXPORT</b>				
<b>3. DESCRIPTION OF IMPORTED BLUEFIN TUNA</b>				
Product Type F/FR RD/GG/DR/FL/OT	Net Weight (kg)	Flag CPC	Date of import	BCD No.
<b>4. DESCRIPTION OF BLUEFIN TUNA FOR RE-EXPORT</b>				
Product Type F/FR RD/GG/DR/FL/OT	Net Weight (kg)	Corresponding BCD number		
<p>F = Fresh, FR = Frozen, RD = Round, GG = Gilled &amp; Guttet, DR = Dressed,  FL = Fillet, OT = Others (Describe the type of product: _____ )</p>				
<b>STATE OF DESTINATION:</b>				
<b>5. RE EXPORTER STATEMENT:</b>				
I certify that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.				
<b>Name</b>	<b>Address</b>	<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
<b>6. GOVERNMENT VALIDATION:</b>				
I validate that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.				
<b>Name &amp; Title</b>	<b>Signature</b>	<b>Date</b>	<b>Government Seal</b>	
<b>7. IMPORT SECTION</b>				
<b>IMPORTER STATEMENT</b>				
I certify that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.				
Importer Certification				
<b>Name</b>	<b>Address</b>	<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
<b>Final Point of Import: City</b>	<b>State/Province</b>	<b>CPC</b>		

NAPOMENA: UKOLIKO JE OBRAZAC ISPUNJEN NA JEZIKU KOJI NIJE ENGLJSKI, OBRASCU JE POTREBNO PRILožITI ENGLJSKI PRIJEVOD DOKUMENTA.

Napomena: Priloži dokument o prijevozu i kopije BCD-a.

**PODACI KOJI MORAJU BITI UKLJUČENI U CERTIFIKATU O PONOVNOM IZVOZU TUNE**

- 1. Broj dokumenta certifikata o ponovnom izvozu**
- 2. Odjeljak o ponovnom izvozu**
  - Država članica ponovnog izvoza
  - Mjesto ponovnog izvoza
- 3. Opis uvezene tune**
  - Vrsta proizvoda F/FR RD/GG/DR/FL/OT (kada se različite vrste proizvoda bilježe u ovom odjeljku, težina će se zabilježiti za svaku vrstu proizvoda)
  - Neto težina (kg)
  - Broj/evi dokumenta o uvozu i datum/i uvoza
  - Zastava/e ribarskog/ih plovila ili države u kojoj se nalazi klopka, gdje je primjenjivo
- 4. Opis tune za ponovni izvoz**
  - Opis proizvoda F/FR RD/GG/DR/FL/OT (kada se različite vrste proizvoda bilježe u ovom odjeljku, težina će se zabilježiti za svaku vrstu proizvoda)
  - Neto težina (kg)
  - Odgovarajući broj/evi dokumenta o uvozu i datum/i uvoza iz odjeljka 3.
  - Država odredišta
- 5. Izjava izvoznika za ponovni izvoz**
  - Ime i prezime
  - Adresa
  - Potpis
  - Datum
- 6. Ovjera od strane nadležnog tijela**
  - Naziv i adresa nadležnog tijela
  - Ime i prezime te titula službenika
  - Potpis
  - Datum
  - Pečat
- 7. Odjeljak o uvozu**
  - Izjava uvoznika u državi članici ili potpisnici Konvencije uvoza pošiljke tune
  - Naziv i adresa uvoznika
  - Ime i prezime, potpis predstavnika uvoznika i datum
  - Mjesto uvoza: grad i potpisnica Konvencije
  - Napomena – Priložiti kopije dokumenta o ulovu i dokumenta o prijevozu.



## PRILOG X.

## ICCAT CERTIFIKAT O PONOVNOM IZVOZU ZA IGLUNA

## SPECIMEN ICCAT SWORDFISH RE-EXPORT CERTIFICATE

DOCUMENT No		ICCAT SWORDFISH RE-EXPORT CERTIFICATE			
<b>RE-EXPORT SECTION:</b>					
<b>1. RE-EXPORTING COUNTRY/ENTITY/FISHING ENTITY</b>					
<b>2. POINT OF RE-EXPORT</b>					
<b>3. DESCRIPTION OF IMPORTED FISH</b>					
Product type (*)		Net weight (kg)	Flag country/entity/fishing entity	Date of import	
F/FR	RD/IGG/DR/FL/ST/OT				
<b>4. DESCRIPTION OF FISH FOR RE-EXPORT</b>					
Product type (*)		Net weight (kg)			
F/FR	RD/IGG/DR/FL/ST/OT				
(*) F = fresh, FR = frozen, RD = round, IGG = gilled and gutted, DR = dressed, ST = steak, FL = fillet, OT = other (describe the type of product)					
<b>5. RE-EXPORTER CERTIFICATION</b> — For export to countries/entities/fishing entities that have adopted the ICCAT alternative minimum size for swordfish, the exporter must certify that the listed Atlantic swordfish are greater than 15 kg (33 lb) or, if it is in pieces, the pieces were derived from a swordfish weighing >15 kg. <i>I certify that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.</i>					
<b>Name</b>	<b>Company Name</b>	<b>Address</b>	<b>Signature</b>	<b>Date</b>	<b>Licence No (if applicable)</b>
<b>6. GOVERNMENT VALIDATION</b> — <i>I validate that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.</i>					
<b>Name and title</b>	<b>Organisation</b>		<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
<b>IMPORT SECTION:</b>					
<b>7. IMPORTER CERTIFICATION</b> — <i>I certify that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.</i>					
<b>IMPORTER CERTIFICATION (Intermediate country/entity/fishing entity)</b>					
<b>Name</b>	<b>Address</b>	<b>Signature</b>	<b>Date</b>	<b>Licence No (if applicable)</b>	
<b>IMPORTER CERTIFICATION (Intermediate country/entity/fishing entity)</b>					
<b>Name</b>	<b>Address</b>	<b>Signature</b>	<b>Date</b>	<b>Licence No (if applicable)</b>	
<b>IMPORTER CERTIFICATION (Intermediate country/entity/fishing entity)</b>					
<b>Name</b>	<b>Address</b>	<b>Signature</b>	<b>Date</b>	<b>Licence No (if applicable)</b>	
<b>FINAL POINT OF IMPORT</b>					
City: _____		State or Province: _____		Country/Entity/Fishing Entity: _____	

NOTE: IF A LANGUAGE OTHER THAN ENGLISH IS USED IN COMPLETING THIS FORM, PLEASE ADD THE ENGLISH TRANSLATION TO THIS DOCUMENT.

NAPOMENA: AKO SE OVAJ OBRAZAC NE ISPUNJAVA NA ENGLESKOM JEZIKU, MOLIMO DA PRILOŽITE ENGLSKI PRIJEVOD OVOM DOKUMENTU.

## UPUTE

**DOKUMENT br.:** Prostor za državu/pravni subjekt koji izdaje dokument za upisivanje kodiranog broja dokumenta države/pravnog subjekta.

(1) DRŽAVA /PRAVNI SUBJEKT PONOVOG IZVOZA: Upišite grad, državu ili provinciju i državu/pravni subjekt iz koje je iglun bilo ponovno izvezen.

(2) MJESTO PONOVOG IZVOZA: Upišite grad, državu ili provinciju i državu/pravni subjekt iz koje je iglun bilo ponovno izvezen.

(2) MJESTO PONOVOG IZVOZA: Izvoznik mora što je točnije moguće pružiti sljedeće podatke. Napomena: jedna vrsta proizvoda navodi se u jednom retku. (1) Vrsta proizvoda: navedite vrstu proizvoda u pošiljkama kao SVJEŽ ili ZAMRZNUT ili ŽIVA MASA, BEZ ŠKRG I UTROBE, BEZ GLAVE, REPA I UTROBE, ODREZAK, FILETI ili u DRUGOM obliku. Kod DRUGOG oblika, navedite vrstu proizvoda u ovoj pošiljci. (2) Neto težina: Neto težina proizvoda u kg. (3) Država/pravni subjekt: navedite naziv države/pravnog subjekta plovila koje je ulovilo igluna u ovoj pošiljci. (4) Datum uvoza: datum uvoza.

(4) OPIS PONOVO IZVEZENE RIBE: Izvoznik mora što je točnije moguće pružiti sljedeće podatke. Napomena: jedna vrsta proizvoda navodi se u jednom retku.

(1) *Vrsta proizvoda:* navedite vrstu proizvoda u pošiljkama kao SVJEŽ ili ZAMRZNUT ili ŽIVA MASA, BEZ ŠKRG I UTROBE, BEZ GLAVE, REPA I UTROBE, ODREZAK, FILETI ili u DRUGOM obliku. Kod DRUGOG oblika, navedite vrstu proizvoda u ovoj pošiljci. (2) *Neto težina:* Neto težina proizvoda u kg.

(5) IZJAVA PONOVOG IZVOZNIKA: Osoba ili tvrtka koja ponovno izvozi pošiljku igluna mora navesti svoje ime, adresu, potpis, datum ponovnog izvoza pošiljke i broj dozvole ponovnog izvoznika (ako je primjenjivo).

OVJERA: Navedite ime i puni naziv položaja službenika koji potpisuje dokument

(6) IZJAVA UVOZNIKA: Osoba ili tvrtka koja uvozi igluna mora navesti svoje ime, naziv tvrtke, adresu, potpis, datum uvoza igluna, broj dozvole (ako je primjenjivo) i konačno mjesto uvoza nakon ponovnog izvoza. Isto vrijedi i za uvoz u državu/pravne subjekte posrednike. Za svježe i ohlađene proizvode, potpis izvoznika može biti zamijenjen potpisom službenika tvrtke koja provodi carinjenje, pod uvjetom da ga je uvoznik ovlastio za potpisivanje.

## PRILOG XI.

## ICCAT CERTIFIKAT O PONOVNOM IZVOZU ZA VELIKOOKU TUNU

## SPECIMEN ICCAT BIGEYE TUNA RE-EXPORT CERTIFICATE

DOCUMENT No	ICCAT BIGEYE TUNA RE-EXPORT CERTIFICATE			
<b>RE-EXPORT SECTION:</b>				
<b>1. RE-EXPORTING COUNTRY/ENTITY/FISHING ENTITY</b>				
<b>2. POINT OF RE-EXPORT</b>				
<b>3. DESCRIPTION OF IMPORTED FISH</b>				
Product type (*)		Net weight (kg)	Flag country/entity/fishing entity	Date of import
F/FR	RD/GG/DR/FL/OT			
<b>4. DESCRIPTION OF FISH FOR RE-EXPORT</b>				
Product type (*)		Net weight (kg)		
F/FR	RD/GG/DR/FL/OT			
(*) F = fresh, FR = frozen, RD = round, GG = gilled and gutted, DR = dressed, FL = fillet, OT = other. (Describe the type of product)				
<b>5. RE-EXPORTER CERTIFICATION</b> — I certify that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.				
Name/Company name	Address	Signature	Date	Licence No (if applicable)
<b>6. GOVERNMENT VALIDATION</b> — I validate that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.				
Name and title	Signature	Date	Government seal	
<b>IMPORT SECTION:</b>				
<b>7. IMPORTER CERTIFICATION</b> — I certify that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.				
IMPORTER CERTIFICATION (Intermediate country/entity/fishing entity)				
Name	Address	Signature	Date	Licence No (if applicable)
IMPORTER CERTIFICATION (Intermediate country/entity/fishing entity)				
Name	Address	Signature	Date	Licence No (if applicable)
IMPORTER CERTIFICATION (Intermediate country/entity/fishing entity)				
Name	Address	Signature	Date	Licence No (if applicable)
<b>FINAL POINT OF IMPORT:</b>				
City	State or Province	Country/Entity/Fishing entity		

NOTE: IF A LANGUAGE OTHER THAN ENGLISH IS USED IN COMPLETING THIS FORM, PLEASE ADD THE ENGLISH TRANSLATION TO THIS DOCUMENT.

NAPOMENA: AKO SE OVAJ OBRAZAC NE ISPUNJAVA NA ENGLLESKOM JEZIKU, MOLIMO DA PRILOŽITE ENGLLESKI PRIJEVOD OVOM DOKUMENTU.

## UPUTE

**DOKUMENT br.:** Prostor za državu/pravni subjekt koji izdaje dokument za upisivanje kodiranog broja dokumenta države/pravnog subjekta.

(1) DRŽAVA /PRAVNI SUBJEKTA PONOVNOG IZVOZA: Upišite naziv države/pravnog subjekta koji ponovno izvozi velikooku tunu u ovoj pošiljci i koji je izdao ovaj dokument. Prema Preporuci ICCAT-a, samo država/pravni subjekt ponovnog izvoza može izdati ovu potvrdu.

(2) MJESTO PONOVNOG IZVOZA: Upišite grad, državu ili provinciju i državu/pravni subjekt iz koje je velikooka tuna bila ponovno izvezena.

(3) OPIS UVEZENE RIBE: Izvoznik mora što je točnije moguće pružiti sljedeće podatke. Napomena: jedna vrsta proizvoda navodi se u jednom retku. (1) Vrsta proizvoda: navedite vrstu proizvoda u pošiljkama kao SVJEŽ ili ZAMRZNUT ili ŽIVA MASA, BEZ ŠKRGGA I UTROBE, BEZ GLAVE, REPA I UTROBE, FILETI ili u DRUGOM obliku. Kod DRUGOG oblika, navedite vrstu proizvoda u ovoj pošiljci. (2) Neto težina: Neto težina proizvoda u kg. (3) Država/pravni subjekt: navedite naziv države/pravnog subjekta plovila koje je ulovilo tunu u ovoj pošiljci. (4) Datum uvoza: datum uvoza.

(4) OPIS RIBE ZA PONOVNI IZVOZ: Izvoznik mora što je točnije moguće pružiti sljedeće podatke. Napomena: jedna vrsta proizvoda navodi se u jednom retku. (1) Vrsta proizvoda: navedite vrstu proizvoda u pošiljkama kao SVJEŽ ili ZAMRZNUT ili ŽIVA MASA, BEZ ŠKRGGA I UTROBE, FILETI ili u DRUGOM obliku. Kod DRUGOG oblika, navedite vrstu proizvoda u ovoj pošiljci. (2) *Neto težina:* Neto težina proizvoda u kg.

(5) IZJAVA PONOVNOG IZVOZNIKA: Osoba ili tvrtka koja ponovno izvozi pošiljku velikooke mora navesti svoje ime, adresu, potpis, datum ponovnog izvoza pošiljke i broj dozvole ponovnog izvoznika (ako je primjenjivo).

OVJERA: Navedite ime i puni naziv položaja službenika koji potpisuje dokument.

(6) IZJAVA UVOZNIKA: Osoba ili tvrtka koja uvozi velikooku tunu mora navesti svoje ime, adresu, potpis, datum uvoza velikooke tune, broj dozvole (ako je primjenjivo) i konačno mjesto uvoza nakon ponovnog izvoza. Isto vrijedi i za uvoze u države posrednice/pravne subjekte. Za svježe i ohlađene proizvode, potpis izvoznika može biti zamijenjen potpisom službenika tvrtke koja provodi carinjenje, pod uvjetom da ga je uvoznik ovlastio za potpisivanje.

## PRILOG XII.

## IOTC CERTIFIKAT O PONOVNOM IZVOZU ZA VELIKOOKU TUNU

SPECIMEN IOTC BIGEYE TUNA RE-EXPORT CERTIFICATE

DOCUMENT No		IOTC BIGEYE TUNA RE-EXPORT CERTIFICATE		
<b>RE-EXPORT SECTION:</b>				
<b>1. RE-EXPORTING COUNTRY/ENTITY/FISHING ENTITY</b>				
<b>2. POINT OF RE-EXPORT</b>				
<b>3. DESCRIPTION OF IMPORTED FISH</b>				
Product type (*)		Net weight (kg)	Flag country/entity/fishing entity	Date of import
F/FR	RD/GG/DR/FL/OT			
<b>4. DESCRIPTION OF FISH FOR RE-EXPORT</b>				
Product type (*)		Net weight (kg)		
F/FR	RD/GG/DR/FL/OT			
(*) F = fresh, FR = frozen, RD = round, GG = gilled and gutted, DR = dressed, FL = fillet, OT = other (Describe the type of product)				
<b>5. RE-EXPORTER CERTIFICATION</b> — I certify that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.				
Name/Company name	Address	Signature	Date	Licence No (if applicable)
<b>6. GOVERNMENT VALIDATION</b> — I validate that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.				
Name and title	Signature	Date	Government seal	
<b>IMPORT SECTION:</b>				
<b>7. IMPORTER CERTIFICATION</b> — I certify that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge and belief.				
<b>IMPORTER CERTIFICATION</b> (Intermediate country/entity/fishing entity)				
Name	Address	Signature	Date	Licence No (if applicable)
<b>IMPORTER CERTIFICATION</b> (Intermediate country/entity/fishing entity)				
Name	Address	Signature	Date	Licence No (if applicable)
<b>IMPORTER CERTIFICATION</b> (Intermediate country/entity/fishing entity)				
Name	Address	Signature	Date	Licence No (if applicable)
<b>FINAL POINT OF IMPORT:</b>				
City	State or Province	Country/Entity/Fishing entity		

NOTE: IF A LANGUAGE OTHER THAN ENGLISH IS USED IN COMPLETING THIS FORM, PLEASE ADD THE ENGLISH TRANSLATION TO THIS DOCUMENT.

NAPOMENA: AKO SE OVAJ OBRAZAC NE ISPUNJAVA NA ENGLLESKOM JEZIKU, MOLIMO DA PRILOŽITE ENGLLESKI PRIJEVOD OVOM DOKUMENTU.

## UPUTE

**DOKUMENT br.:** Prostor za državu/pravni subjekt koji izdaje dokument za upisivanje kodiranog broja dokumenta države/pravnog subjekta.

(1) DRŽAVA /PRAVNI SUBJEKT PONOVOG IZVOZA: Upišite naziv države/pravnog subjekta koji ponovno izvozi velikooku tunu i koji je izdao ovaj dokument. Prema Rezoluciji ICCAT-a, samo država/pravni subjekt ponovnog izvoza može izdati ovu potvrdu.

(2) MJESTO PONOVOG IZVOZA: Upišite grad, državu ili provinciju i državu/pravni subjekt iz koje je velikooka tuna bila ponovno izvezena.

(3) OPIS UVEZENE RIBE: Izvoznik mora što je točnije moguće pružiti sljedeće podatke. Napomena: jedna vrsta proizvoda navodi se u jednom retku. (1) Vrsta proizvoda: navedite vrstu proizvoda u pošiljkama kao SVJEŽ ili ZAMRZNUT ili ŽIVA MASA, BEZ ŠKRG I UTROBE, BEZ GLAVE, REPA I UTROBE, FILETI ili u DRUGOM obliku. Kod DRUGOG oblika, navedite vrstu proizvoda u ovoj pošiljci. (2) Neto težina: Neto težina proizvoda u kg. (3) Država zastave/pravni subjekt: navedite naziv države/pravnog subjekta plovila koje je ulovilo tunu u ovoj pošiljci. (4) Datum uvoza: datum uvoza.

(4) OPIS RIBE ZA PONOVI IZVOZ: Izvoznik mora što je točnije moguće pružiti sljedeće podatke. Napomena: jedna vrsta proizvoda navodi se u jednom retku. (1) Vrsta proizvoda: navedite vrstu proizvoda u pošiljkama kao SVJEŽ ili ZAMRZNUT ili ŽIVA MASA, BEZ ŠKRG I UTROBE, BEZ GLAVE, REPA I UTROBE, FILETI ili u DRUGOM obliku. Kod DRUGOG oblika, navedite vrstu proizvoda u ovoj pošiljci. (2) Neto težina: Neto težina proizvoda u kg.

(5) IZJAVA PONOVOG IZVOZNIKA: Osoba ili tvrtka koja ponovno izvozi pošiljku velikooke mora navesti svoje ime, adresu, potpis, datum ponovnog izvoza pošiljke i broj dozvole ponovnog izvoznika (ako je primjenjivo).

(6) OVJERA: Navedite ime i puni naziv položaja službenika koji potpisuje dokument. Službenik mora biti zaposlen u nadležnom vladinom tijelu države/pravnom subjektu ponovnog izvoza koji je naveden u potvrdi ili kod osobe ili ustanove ovlaštene od strane nadležnog vladinog tijela za ovjeru ovih potvrda.

(7) IZJAVA UVOZNIKA: Osoba ili tvrtka koja uvozi velikooku tunu mora navesti svoje ime, adresu, potpis, datum uvoza velikooke tune, broj dozvole (ako je primjenjivo) i konačno mjesto uvoza nakon ponovnog izvoza. Isto vrijedi i za uvoz u državne/pravne subjekte posrednike. Za svježe i ohlađene proizvode, potpis izvoznika može biti zamijenjen potpisom službenika tvrtke koja provodi carinjenje, pod uvjetom da ga je uvoznik ovlastio za potpisivanje.

JEDAN PRIMJERAK ISPUNJENE POTVRDE VRATITE NA: (naziv ureda nadležne vlasti države/pravnog subjekta ponovnog izvoza).

## PRILOG XIII.

### PODACI O OVJERI ICCAT STATISTIČKIH DOKUMENATA

## 1. Zastava:

## 2. Statistički dokument (tuna, iglun, velikooka tuna, svi:)

## 3. Ovlaštena tijela za potvrđivanje statističkih dokumenata

Naziv tijela	Adresa tijela	Uzorak pečata

*Napomena:* Za svako tijelo priložite popis imena, položaja i adresa ovlaštenih osoba za ovjeravanje dokumenata.

## 4. Druge ustanove ovlaštene za ovjeravanje statističkih dokumenata

Naziv tijela	Adresa tijela	Uzorak pečata

*Napomena:* Za svako tijelo priložite popis imena, položaja i adresa ovlaštenih osoba za ovjeravanje dokumenata.

*Uputa:*

Ugovorne stranke i neugovorne stranke i pravni subjekti koji surađuju i čija plovila love vrste za koje je kod međunarodne trgovine potrebno predložiti statističke dokumente ICCAT-a, moraju dostaviti podatke navedene na ovoj stranici izvršnom tajniku ICCAT-a\* i pravodobno ga obavijestiti o svim promjenama.

\* ICCAT: Calle Corazón de María 8 (6th floor), E-28002 Madrid, Španjolska

## PRILOG XIV.

### PODACI O OVJERI IOTC STATISTIČKIH DOKUMENATA

## 1. Zastava:

## 2. Ovlaštena tijela za potvrđivanje statističkih dokumenata

Naziv organizacije	Adresa organizacije	Uzorak pečata

*Napomena:* Za svaku organizaciju priložite popis imena, položaja i adresa ovlaštenih osoba za ovjeravanje dokumenata.

## 4. Druge ustanove ovlaštene za ovjeravanje statističkih dokumenata

Naziv organizacije	Adresa organizacije	Uzorak pečata

*Napomena:* Za svaku organizaciju priložite popis imena, položaja i adresa ovlaštenih osoba za ovjeravanje dokumenata.

*Upute:*

Ugovorne stranke i neugovorne stranke i pravni subjekti koji surađuju i čija plovila love vrste za koje je kod međunarodne trgovine potrebno predložiti statističke dokumente IOTC-a, moraju pružiti podatke navedene na ovoj stranici Tajništvu\* i pravodobno ga obavijestiti o svim promjenama.

\* IOTC, B.P. 1011, Port de peche, Victoria, Sejšeli

## PRILOG XV.

### IZVJEŠTAJ O PROVEDBI ICCAT BCD PROGRAMA ZA TUNU

Država članica koja podnosi izvještaj: Republika Hrvatska  
Referentni period: 1. srpnja [2XXX] do 30. lipnja [2XXX]

**1. Podaci iz BCD-a**

- broj ovjerenih BCD-a,
- broj ovjerenih BCD-a primljenih od drugih država članica ili potpisnica Konvencije,
- ukupna količina tune kojom se trgovalo na unutrašnjem tržištu, prema ribolovnim područjima i ribolovnim alatima,
- ukupna količina tune uvezene, izvezene, prebačene u uzgajališta i ponovno izvezene, prema potpisnici Konvencije podrijetla, ponovnog izvoza i odredišta te ribolovnim područjima i ribolovnim alatima,
- broj verifikacija BCD-a traženih od drugih država članica i potpisnica Konvencije i ukupni rezultati,
- broj zahtjeva za verifikacijom BCD-a primljenih od drugih država članica ili potpisnica Konvencije i ukupni rezultati,
- ukupni broj pošiljki tune koje su dobile rješenje o zabrani, raščlanjeno prema proizvodima, prirodi poslovanja (unutrašnja trgovina, uvoz, izvoz, ponovni izvoz, prebačaj u uzgajališta), razlozima zabrana i državama članicama, potpisnicama Konvencije ili neugovornih stranaka podrijetla ili odredišta.

**2. Podaci o pošiljkama prema članku 9. stavaka 1. i 2. ovoga Pravilnika**

- broj pošiljki,
- ukupna količina tune, raščlanjeno prema proizvodima, prirodi poslovanja (unutrašnja trgovina, uvoz, izvoz, ponovni izvoz, prebačaj u uzgajališta), državama članicama, potpisnicama Konvencije ili drugim državama prema članku 9. stavaka 1. i 2. ovoga Pravilnika.

**PRILOG XVI.****POLUGODIŠNJE IZVJEŠĆE O ICCAT  
STATISTIČKOM DOKUMENTU ZA IGLUNA**Razdoblje od \_\_\_\_ do \_\_\_\_ DRŽAVA /PRAVNI SUBJEKT UVOZNIK  
Mjesec Mjesec Godina

Država zastave/ pravni subjekt	Oznaka područja	Oznaka alata	Mjesto izvoza	Vrsta proizvoda		Težina (kg)
				F/FR	RD/GG/DR/FL/OT	

OZNAKA	VRSTA ALATA	ŠIFRA	TIP PROIZVODA
		F	Svjež
BB	Plovilo sa štapovima s mamicama	FR	Zamrznut
GILL	Mreža stajačica	RD	Živa masa
HAND	Odmet	GG	Bez škruga i utrobe
HARP	Harpun (osti)	DR	Bez glave, repa i utrobe
LL	Parangal	FL	Fileti
MWT	Pelagijska povlačna mreža	ST	Odrezak
PS	Plivarica	OT	U drugom obliku; navedite vrstu proizvoda u pošiljci

RR Štapovi s udicama (mehanički)

SPHL Sportski ribolov povrazima

SPOR Neklasificirani sportski ribolov

SURF Neklasificirani površinski ribolov

TL Povlačni povraz – panula (mehanički) NAT Sjeverni Atlantik

TRAP Klopka SAT Južni Atlantik

TROL Povlačni povraz – panula MED Sredozemno more

UNCL Neklasificirane metode PAC Tihi ocean

OT Ostalo (navedite pojediniosti): \_ ID Indijski ocean

PODRUČJE OZNAKA

**POLUGODIŠNJE IZVJEŠĆE O ICCAT DOZVOLI ZA  
PONOVI IZVOZ IGLUNA**

Razdoblje od \_\_\_\_ do \_\_\_\_ DRŽAVA UVOZNIKA

Mjesec Mjesec Godina

Država zastave	Države ponovnog izvoza	Mjesto izvoza	Vrsta proizvoda		Težina (kg)
			F/FR	RD/GG/DR/FL/OT	

**VRSTA  
PROIZVODA**

F	Svjež
FR	Zamrznut
RD	Živa masa
GG	Bez škruga i utrobe
DR	Bez glave, repa i utrobe
ST	Fileti
FL	Odrezak
OT	U drugom obliku; navedite vrstu proizvoda u pošiljci

**PRILOG XVII.****POLUGODIŠNJE IZVJEŠĆE O ICCAT  
STATISTIČKOM DOKUMENTU ZA VELIKOOKU  
TUNU****POLUGODIŠNJE IZVJEŠĆE O ICCAT STATISTIČKOM  
DOKUMENTU ZA VELIKOOKU TUNU**Razdoblje od \_\_\_\_ do \_\_\_\_ DRŽAVA /PRAVNI SUBJEKT UVOZNIK  
Mjesec Mjesec Godina

Država zastave/ pravni subjekt	Oznaka područja	Oznaka alata	Mjesto izvoza	Vrsta proizvoda		Težina (kg)
				F/FR	RD/GG/DR/FL/OT	

OZNAKA	VRSTA ALATA	ŠIFRA	TIP PROIZVODA
		F	Svjež
BB	Plovilo sa štapovima s mancima	FR	Zamrznut
GILL	Mreža stajačica	RD	Živa masa
HAND	Odmet	GG	Bez škruga i utrobe
HARP	Harpun (osti)	DR	Bez glave, repa i utrobe
LL	Parangal	FL	Fileti
MWT	Pelagijska povlačna mreža	OT	U drugom obliku; navedite vrstu proizvoda u pošiljci
PS	Plivarica		
RR	Štapovi s udicama (mehanički)		
SPHL	Sportski ribolov povrazima		
		<b>PODRUČJE</b>	<b>OZNAKA</b>
SPOR	Neklasificirani sport- ski ribolov		
SURF	Neklasificirani povr- šinski ribolov	ID	Indijski ocean
TL	Povlačni povraz – panula (mehanički)	PA	Tihi ocean
TRAP	Klopka	AT	Atlantski ocean
TROL	Povlačni povraz – panula		
UNCL	Neklasificirane metode		
OT	Ostalo (navedite poje- dinosti): _		

### POLUGODIŠNJE IZVJEŠĆE O DOZVOLI ICCAT ZA PONOVI IZVOZ VELIKOOKE TUNE

Od \_\_\_\_\_ do \_\_\_\_\_ DRŽAVA /PRAVNI SUBJEKT UVOZNIK  
Mjesec Mjesec Godina

Država zastave/ pravni subjekt	Država za- stave/prav- ni subjekt ponovnog uvoza	Mjesto ponovnog izvoza	Vrsta proizvoda		Težina proizvoda (kg)
			F/FR	RD/GG/DR/FL/OT	

#### VRSTA PROIZVODA

F	Svjež
FR	Zamrznut
RD	Živa masa
GG	Bez škruga i utrobe
DR	Bez glave, repa i utrobe
ST	Fileti
FL	Odrezak
OT	U drugom obliku; navedite vrstu proizvoda u pošiljci

#### PRILOG XVIII.

### POLUGODIŠNJE IZVJEŠĆE O STATISTIČKOM DOKUMENTU IOTC ZA VELIKOOKE TUNU

Razdoblje od \_\_\_\_\_ do \_\_\_\_\_ DRŽAVA /PRAVNI SUBJEKT UVOZNIK  
Mjesec Mjesec Godina

Država zastave/ pravni subjekt	Oznaka područja	Oznaka alata	Mjesto izvoza	Vrsta proizvoda		Težina (kg)
				F/FR	RD/GG/DR/FL/OT	

OZNAKA	VRSTA ALATA	ŠIFRA	TIP PROIZVODA
		F	Svjež
BB	Plovilo sa štapovima s mancima	FR	Zamrznut
GILL	Mreža stajačica	RD	Živa masa
HAND	Odmet	GG	Bez škruga i utrobe
HARP	Harpun (osti)	DR	Bez glave, repa i utrobe
LL	Parangal	FL	Fileti
MWT	Pelagijska povlačna mreža – koća	OT	U drugom obli- ku; navedite vrstu proizvoda u po- šiljci
PS	Plivarica		
RR	Štapovi s udicama (mehanički)		
SPOR	Neklasificirani sport- ski ribolov		
SPHL	Sportski ribolov povrazima		
		<b>PODRUČJE</b>	<b>OZNAKA</b>
SURF	Neklasificirani povr- šinski ribolov	ID	Indijski ocean
TL	Povlačni povraz – panula (mehanički)	PA	Tihi ocean
TRAP	Klopka	AT	Atlantski ocean
TROL	Povlačni povraz – panula		
UNCL	Neklasificirane metode		
OT	Ostalo (navedite pojediniosti)		

### POLUGODIŠNJE IZVJEŠĆE O DOZVOLI IOTC-a ZA PONOVI IZVOZ VELIKOOKE TUNE

Od \_\_\_\_\_ do \_\_\_\_\_ DRŽAVA /PRAVNI SUBJEKT UVOZNIK  
Mjesec Mjesec Godina

Država zastave/ pravni subjekt	Država/ pravni subjekt ponovnog uvoza	Mjesto ponovnog izvoza	Vrsta proizvoda		Težina proizvoda (kg)
			F/FR	RD/GG/DR/FL/OT	



**VRSTA**

**PROIZVODA**

F	Svjež
FR	Zamrznut
RD	Živa masa
GG	Bez škrge i utrobe
DR	Bez glave, repa i utrobe
ST	Fileti
FL	Odrezak
OT	U drugom obliku; navedite vrstu proizvoda u pošiljci